

## I. W. W:N SÄÄNNÖT

(Järjestömme yleinen toimeenpaneva komitea hiljattain pitämässään kokouksessa hyväksyi ehdotuksen, jonka toteuttaminen velvoittaa kaikki järjestömme vieraskieliset lehdet ja aikakausjulkaisut julkaisemaan jatkuvana kirjoitussarjana järjestömme perussäännöt sellaisina kuin ne viimeisessä konventionissa tehtyjen ja jäsenistön kesken yleisäänestyksellä hyväksytyjen muutosten kanssa kuuluvat. Perussäännöt tullaan julkaisemaan kirjaseinä kullakin kielellä sen jälkeen, kun ne ovat lehdistä ja aikakausjulkaisuissa julkaistu.)

### Perrussäännöt.

#### ENSIMÄINEN LUKU.

##### Järjestön Nimi ja Rakenne.

Pykälä 1. Tämän järjestön nimi on: The Industrial Workers of the World (Maailman Teollisuustyöläiset).

Pykälä 2. Industrial Workers of the World on järjestetty varsinaisista palkkatyöläisistä, liittyen yhteen järjestössä, joka muodostuu teollisuusdepartementeista, teollisuusunionista, teollisuusunionien paikallisosastoista, teollisuuspiirineuvostoista ja yleisistä piirineuvostoista.

##### Departementit.

Pykälä 3. (a) Teollisuusdepartementti muodostuu läheisesti yhdenmukaisten eli samanlaisten teollisuuskäytävien teollisuusunionista, ollen näillä edustus oikeus departementin hallinnossa ja siihen on saatava Industrial Workers of the World liiton yleisen toimeenpanevan komitean suostumus.

(b) Teollisuusdepartementti muodostuu kahdesta tai useammasta teollisuusunionista, joiden yhteinen jäsenmäärä on vähintään 20,000. Teollisuusdepartementteilla on yleinen peräänkatsomisvalta niiden teollisuusunionien asioissa, jotka departementin muodostavat, sillä edellytyksellä, että kaikki asiat koskien koko I. W. W:n jäsenistöä, ratkaistaan yleisäänestyksellä.

(c) Teollisuusdepartementit määritellään seuraavasti:

Maanviljelysdepartementti; maa, kalastus ja vesituotteet.

Kajvosteollisuusdepartementti.

Rakennusdepartementti.

Liikenne- ja tiedonantodepartementti.

Tehdasteollisuus- ja yleinen tuotantodepartementti.

Yleisön palvelusdepartementti.

##### Teollisuusunionit.

Pykälä 4. Teollisuusunionit muodostuvat todellisista palkkatyöläisistä kussakin määrättyssä teollisuudessa, liittyen yhteen aina kyseessä olevan teollisuuden välttämättömään vaatimusten mukaisesti.

### NEUVOSTOT.

Pykälä 5. Yleisiä teollisuusunionien piirineuvostoja, yleisen solidarisuuden aikaansaamiseksi jossain määrättyssä piirissä, voidaan järjestää ja on niiden muodostuttava kahden tai useamman teollisuusunionin branchin ja työmaabranchin edustajista. Sanottujen neuvostojen toimiala rajoittukoon teollisuuskeskuksiin ja niiden ympäristöihin ja määrittelee ne sanotuissa teollisuusyksiköissä oleva jäsenistö yhteisesti. Yleisten teollisuuspiirineuvostojen kaikkien toimienpiteiden on tultava hyväksytyksi piirissä olevien branchien ja työmaabranchien jäsenistön enemmistön äänillä (käden nostolla ja rekorderattuna). Piirineuvosto ei saa laatia mitään sääntöjä, jotka ovat ristiriidassa I. W. W:n perussääntöjen kanssa. Yleinen teollisuuspiirineuvosto kokoontuu niin usein kuin olosuhteet seudulla tekevät sen tarpeelliseksi.

##### Lupakirjat.

Pykälä 6. Kahden tai useamman lupakirjalla varustetun jonkun teollisuusunionin branchin vaatiessa, huolimatta niiden departementillisesta yhteydestä, on niille myönnettävä lupakirja ja leima, kun ovat maksaneet vaaditun summan, joka on oleva kolme dollaria.

##### Neuvostojen Toimivalta.

Pykälä 7. Neuvostojen on pidettävä huoli kaikesta propagandatyöstä, kuten katu- ja huonekokousten pitämisestä ja kokousten tuloista, kirjallisuuden ja lehtien jakamisesta toimialueellaan ja niiden on myöskin hankittava haalit ja kokouspaikat teollisuusunionin brancheille. Niiden on pidettävä huoli paikallisesta puolustustoiminnasta, edellyttäen, että se ei ole ristiriitaisista yleisen järjestön laatiman toimintaohjelman kanssa. Niillä ei ole sääntölaadinnallista oikeutta teollisuusunionin branchin tai branchien ylitse, paitsi jos branchit toisin päättävät. Istunnoissa ollessaan ei neuvostojen ole toimittava yksilöiden esittämien päätösesitysten tai kirjeiden suhteen, paitsi jos samat asiat ovat aikaisemmin tulleet asianmukaisesti käsitellyiksi jonkun toimintavaltaisen järjestöosan, branchin tai työmaabranchin kokouksessa tai jos niissä on sääntömääräinen määrä (quorum) nimiä ja korttinumeroita.

##### TOINEN LUKU.

##### Jäsenyyset y. m.

Pykälä 1. (a) Ainoastaan varsinaiset palkkatyöläiset ovat kelvollisia Industrial Workers of the World'in jäseniksi.

(b) Kaikki työläismiehet ja naiset ovat uskontoon ja väriin katsomatta oikeutetut unionien jäsenyyteen.

(c) Unionit pitäkööt huolen jäsentensä jäsenkelvopuudesta siten, etteivät ne ole ristiriidassa perussääntöjen määräysten kanssa.

(d) Sellaisten sanomalehtien toimittajat, jotka eivät ole I. W. W:n kontrollin alaisena, eivät ole kelvollisia I. W. W:n jäseniksi.

(e) Industrial Workers of the World liiton jäsen ei saa olla ammattiuunion virkailijana.

Pykälä 2. (a) Kaikkien jäseniksi hakijoiden tulee suostua noudattamaan I. W. W:n perussääntöjä ja säädöksiä ja utterasti tutkia sen periaatteita tullaakseen siten tuntemaan sen tarkoituksia. Tämä sitoumus tulee olla painettuna hakemuskaavakkeissa.

(b) Jäsenille, jotka ovat jäsenmaksuissa tai ylimääräisissä verotuksissa kaksi vuotta tai enemmän takamaksussa, ei myönnetä jäsenasemaa heidän vanhan jäsenyytensä mukaisesti.

#### Työmaabrançhit.

Pykälä 3. Milloin hyvänsä jollakin työmaalla on seitsemän tai useampi jäsentä, niin he voivat järjestää itsensä työmaabrançiksi ja valita työmaakomitean sekä työmaadeligeitin valvomaan asioita työkokouksien väliajoilla. Samat jäsenet eivät saa olla yhtämittaisesti komiteassa. Jokaisessa kokouksessa tulisi valita uusi komitea. Kaikkien jäsenten tulisi vuorollaan toimia näissä komiteoissa.

#### Päätösvaltainen Jäsenistö.

Pykälä 4. Ei vähemmän kuin seitsemän jäsentä ole oikeutettu käsittelemään ja päättämään unionin asioista.

### KOLMAS LUKU.

#### Yleiset Virkailijat.

Pykälä 1. (a) Yleinen hallinto käsittää kolme virkailijaa, nimittäin: yleinen kirjuri-rahastonhoitaja, apulaiskirjuri ja yleinen järjestäjä. Yleisen hallinnon virkailijat nimitetään yleisessä konventsioidissa ja valitaan yleisellä yleisäänestyksellä.

(b) Jokaisen teollisuusdepartementin raha- ja teollisuusasioita hoitaa sanotun teollisuusdepartementin yleisjäsenistön nimittämä ja valitsema vähintään seitsemän (7), tai korkeintaan kaksikymmentäyksi (21) jäseninen toimeenpaneva komitea, sillä edellytyksellä, että tämä komitea, sekä sanotun teollisuusdepartementin yleinen jäsenistö voivat Industrial Workers of the World liiton yleiselle toimeenpanevalla komitealla alistaa asiansa yleisäänestyksellä ratkaistavaksi.

Tällaisesta yleisäänestyksestä johtuvat kustannukset suorittaa asianomaiset teollisuusdepartementit, teollisuusunioni tai unionit.

#### Toimintakausi.

Pykälä 2. Kukaan järjestön virkailija, paitsi toimittajat, ei saa olla toimeensa kahta virkakautta yhtämittaa. Virkakausi alkaa maaliskuun ensimmäinen päivä. Kukaan

virkailija ei ole kelvollinen olemaan uudelleen virassa, ellei hän ole ollut poissa virasta yhtä vuotta.

### VIRKAILIJAIN VALINTA.

#### Yleinen Hallinto.

Pykälä 3. (a) Yleisen kirjuri-rahastonhoitajan, apulaiskirjurin ja yleisen järjestäjän täytyy olla järjestön täysikelvopuudessa jäsenyydessä jatkuvasti kolme vuotta olleita jäseniä nimitetyiksi tulemisensa edellä. Heidät nimitetään konventsioidissa ja kolme konventsioidissa enimmän ääniä saanutta ehdokasta kuhunkin kyseessä olevaan virkaan alistetaan järjestön yleisen jäsenistön äänestettäväksi. Kuhunkin kyseessä olevaan virkaan enimmän ääniä saanut ehdokas julistetaan valituksi.

#### Varavirkailijat.

(b) Se ehdokkaista, joka saa toiseksi suurimman äänimäärän kuhunkin kyseessä olevaan virkaan, on oleva varavirkailija ja paikan jäädessä tyhjäksi täyttää sen jäljellä olevana virkakauden aikana. Siinä tapauksessa että edellä määritellyn varavirkailijan on mahdotonta täyttää tyhjänä oleva paikka, nimittää yleinen toimeenpaneva komitea yleisestä jäsenistöstä kolme jäsentä, joiden nimet asetetaan äänestyslistalle yleisen jäsenistön äänestettäväksi. Korkeimman äänimäärän saanut ehdokas kuhunkin siten avoimeksi tulleeseen virkaan, julistetaan valituksi ja täyttää hän toimen jäljellä olevana aikana virkakaudetta.

Yleisen kirjuri-rahastonhoitajan poissa ollessa ottaa apulaiskirjuri hänen paikkansa. Hänen on oltava päätoimistossa kaiken aikaa ja yhdessä kirjuri-rahastonhoitajan kanssa allekirjoitettava maksuosoitukset; on pidettävä huoli päätoimistosta, postituslistoista, arkistosta ja kaikista konttorivälineistä. Hänet pidettäkään vastuunalaisena kaikista yleiselle toimeenpanevalla komitealle, yleiselle järjestäjälle ja yleiselle kirjuri-rahastonhoitajalle ajottujen tiedonantojen asianmukaisella tavalla huolehtimisesta.

Yleinen kirjuri-rahastonhoitaja ja yleinen järjestäjä, yhdessä apulaiskirjurin kanssa päättävät kaikista sopivista konttorivälineistä, jotka takaavat tehoisuuden, sekä hankkivat ne.

He saavat palveluksestaan \$4 päivältä, joka maksetaan järjestön varoista samalla tavalla kuin on määritelty muiden laskujen ja velkojen maksamisen suhteen.

#### Yleisen Kirjuri-rahastonhoitajan Tehtävät.

Pykälä 4. Yleisen kirjuri-rahastonhoitajan tehtävät ovat: pitää huoli kaikista toimiston kirjoista, papereista ja välineistä. Hänet nimitetään ja valitaan sillä tavalla kuin on määritelty perussääntöjen luvussa 3, pykälässä 3 (a) ja pitää hän toimensa siihen asti kunnes seuraajansa on asianmukaisesti valittu, huomattu kelvolliseksi ja asetettu toimeen. Hänen on toimitettava kopio kaikista pöytäkirjoista jokaiselle te-

ollisuusunionille, huolimatta niiden yhteydestä, jos sellaista on, minkään Industrial Workers of the Worldin departementin kanssa.

Hänen on johdettava virastoaan koskeva kirjevaihto. Hän on järjestön sinetin hallusaan pitäjä ja on hänen painettava se virallisen nimikirjoituksensa päälle kaikkiin virallisiin asiakirjoihin. Hänen on toimittava kirjuriina kaikissa yleisissä konventsioneissa ja hankittava valtakirjakomitealle kussakin konventsionissa tiliote kunkin teollisuusunionin rahallisesta asemasta. Hänellä on puheoikeus, mutta ei äänestysoikeutta, järjestön hallinnollisissa toimikunnissa.

Yleisen kirjuri-rahastonhoitajan on päätettävä tilivuotensa tilit syyskuun viimeisenä päivänä. Hänen on tehtävä kuukautinen raportti raha-asioista yleiselle toimeenpanevalle komitealle ja yleiselle jäsenistölle. Hänen on tehtävä täydellinen eritelty raportti virastonsa raha-asioista ja muista asioista jokaiselle yleiselle konventionille.

Hänen on valmistettava ja allekirjoitettava kaikki yleisen toimeenpanevan komitean antamat lupakirjat. Hänen on otettava vastaan kaikki teollisuusunionilta ja teollisuusdepartementeilta lupakirjoista tulevat rahat. Hänen on annettava niistä kuitti, huollettava ja sijoitettava kaikki rahat yleisen toimeenpanevan komitean määräämällä tavalla johonkin varmaan pankkiin, joita rahoja vedetään ulos ainoastaan asianmukaisesta järjestön asiain hoidosta aiheutuneiden velkojen maksamiseksi ja ainoastaan silloin kun velkoja asianmukaisesti esittää laskunsa; jolloin hänelle kirjoitetaan maksuosoitus sen suorittamiseksi.

Hänen on käytettävä kaikki aikansa järjestön asioihin.

Hänen on otettava työhön sellaisia apulaisia kuin tarvitaan hänen virastonsa asiain hoitamiseksi; näiden työläisten palkan määrrittelee yleinen toimeenpaneva komitea ja yleinen kirjuri-rahastonhoitaja.

Kaikkien Industrial Worker of the Worldin virkailijain on noudatettava yleisiä perussääntöjä; jokainen ilkeätarkoituksinen tai tahallinen sääntöjen rikkominen on pätevä syy takaisinkutumiseen virasta.

#### Yleisen Toimeenpanevan Komitean Tehtävät.

Pykälä 5. (a) Yleinen järjestäjä, yhdessä teollisuusunionien puheenjohtajain kanssa, muodostavat yleisen toimeenpanevan komitean. Toimeenpaneva valta yleisjärjestössä on oleva yleisellä järjestäjällä ja teollisuusunionien puheenjohtajilla. Yleinen järjestäjä on yleisen toimeenpanevan komitean puheenjohtaja. Hänet asettaa toimeensa yleinen kirjuri-rahastonhoitaja ja heti sen jälkeen kutsuu toimeenpanevaan istuntoon teollisuusunionien puheenjohtajat, sekä on heidän määräystensä alainen.

Yleisellä toimeenpanevalla komitealla on oleva yleinen ylivalvonta kaikkiin järjestön asioihin nähden konventionin väliajoilla ja on sen valppaasti valvottava järjestön etuja yli koko toimintapiirinsä. Sille on annettava apuaan kaikkien Industrial Workers of the

Worldin alajärjestöjen virkailijoiden ja jäsenten. Sen on nimitettävä sellaisia järjestäjiä kuin järjestön olosuhteet kulloinkin edellyttävät.

(b) Yleisen toimeenpanevan komitean ei pidä nimittää eikä aiheuttaa nimitettäväksi mitään deligeittia eikä järjestäjää, ilmoittamatta siitä ensin sille unionille (jos sellainen on olemassa, jossa (jonka alalla) järjestäjä, tai deligeitti tulisi toimimaan.

Kaikkien järjestäjain tulee kaikkina aikoina työskennellä yleisen toimeenpanevan komitean puheenjohtajan määräysten alaisena. Kaikkien järjestäjain ja yleisen toimeenpanevan komitean jäsenten, ollessaan Industrial Workers of the Worldin palkkaamina, on tiedotettava toiminnastaan yleisen toimeenpanevan komitean puheenjohtajalle kirjallisesti, kirjoitettuna sitä varten varatuille kaavakkeille, vähintään kerran viikossa. (JATKETAAN)

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912, Of Tie Vapauteen (Road To Freedom), published monthly at Chicago, Ill., for April 1st, 1924..

State of Illinois )  
County of Cook ) ss.

Before me, a Notary Public in and for the State and county aforesaid, personally appeared Titus Kataja, who, having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the Editor of the Tie Vapauteen (Road To Freedom), and that the following is, to the best of his knowledge, and belief, a true statement of the ownership, management, etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, requested by the Act of Aug. 24, 1912, embodied in section 443, Postal Laws, and Regulations to wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business managers are:  
Name of publisher: Industrial Workers of the World, 1001 W. Madison St., Chicago, Ill.

Name of editor: Titus Kataja, 2 So. Morgan St., Chicago, Ill.

Managing editor: Titus Kataja, 2 So. Morgan St., Chicago, Ill.

Business Manager: Tom Doyle, 1001 W. Madison St., Chicago, Ill.

2. That the owners are: Industrial Workers of the World, 1001 W. Madison St., Chicago, Ill., Joe Fisher, Chairman, 1001 W. Madison St., Chicago, Ill., Tom Doyle, Sec'y, 1001 W. Madison St., Chicago, Ill.

3. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of the total amount of bonds, mortgages, or other securities are: none.

4. That the two paragraphs next above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any contain not only the list of stockholders and security holders as they appear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, is given; also that the said stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner; and this affiant has no reason to believe that any other person, association, or corporation has any interest direct or indirect in the said stock, bonds, or other securities than as so stated by him.

TITUS KATAJA,  
Editor.

Sworn to and subscribed before me this 24th day of March, 1924.

[SEAL]

A. F. BENTZON,  
Notary Public,  
My commission expires, Feb. 14, 1927.